

2023

真宗総合研究所 研究紀要

41

大谷大学

目次

【論文】

坂東本のハ行転呼について……………

青柳 英司 1

愛知県設楽町における岩石信仰の地質学的検証……………

鈴木 寿志 33

【資料】

『プトン佛教史』試訳(4)……………

上野 牧生 51

公開シンポジウム「宗教と多文化共生―在日コリアンの宗教」の現在―

開催報告……………

荻 翔一 75

中西 尋子
宮下 良子
吉田 全宏
谷 富夫

【特別・嘱託・協同研究員の研究】

【要旨】 イエシエー・ペルデン著『モンゴル仏教史・宝の数珠』

チベット・モンゴル語対照訳注(3)……………

伴 真一朗 125

【要旨】 人口減少地域における宗教施設の役割に関する予備的検討

―岐阜県揖斐川町春日美東におけるアンケート調査より―……………

磯部 美紀
阿部 友香

【要旨】 『大尊者ミイラレーパの甚深なる伝記』試訳(3)

―輪廻には真髓が無いという功德―……………

渡邊 温子

2022(令和4)年度研究所報告……………

137

Contents

【Articles】

- Bandō Manuscript's Hagyoōtenko
AOYAGI Eishi 1
- Geological verification of stone belief in Shitara town, Aichi prefecture,
central Japan
SUZUKI Hisashi & YOSHIKAWA Muneaki 33

【Materials】

- A Tentative Translation of the *Bu ston chos 'byung* (4)
UENO Makio 51
- A Record of the Open Symposium “Religion and Multicultural Coexistence:
The Present Situation of “Zainichi Korean's Religion”
OGI Shoichi, NAKANISHI Hiroko, MIYASHITA Ryoko,
YOSHIDA Masahiro, TANI Tomio 75

【Other Outcomes】

- [Abstract] An Annotated Japanese Translation of Ye shes dpal ldan's
History of Buddhism in Mongolia "the Rosary of Jewels": the
comparison of Tibetan and Monolian texts (3)
BAN Shin'ichiro 125
- [Abstract] A Preliminary Study on the Role of Religions Institutions in a
Declining Population Area: Base on a Questionnaire Survey Performed
in Kasuga Mitsuka, Ibigawa-chō, Gifu Prefecture
ISOBE Miki, ABE Yuka 129
- [Abstract] A Tentative Translation of *the Great Life Story of the Saint Midlarepa*
(3): The Quality of Saṃsāra Having No Essence
WATANABE Atuko 135

-
- Reports 137

執筆者紹介

鈴木 寿志	2021 年度一般研究（鈴木班）研究代表者
古川 宗明	2021 年度一般研究（鈴木班）研究協力者
青柳 英司	2021 年度東京分室 PD 個人研究（青柳班）研究代表者・ 元東京分室 PD 研究員
上野 牧生	2023 年度指定研究（チベット文献研究）研究員
萩 翔一	2022 年度指定研究（東京分室指定研究）研究員・ 元東京分室 PD 研究員
中西 尋子	2022 年度東京分室主催公開シンポジウム登壇者
宮下 良子	2022 年度東京分室主催公開シンポジウム登壇者
吉田 全宏	2022 年度東京分室主催公開シンポジウム登壇者
谷 富夫	2022 年度東京分室主催公開シンポジウム登壇者
伴 真一朗	2023 年度指定研究（チベット文献研究）嘱託研究員
磯部 美紀	2023 年度一般研究・科研費（木越班）協同研究員
阿部 友香	2023 年度一般研究・科研費（木越班）協同研究員
渡邊 温子	2023 年度一般研究・科研費（渡邊班）研究代表者

編集後記

『真宗総合研究所研究紀要』第41号をお届けします。本号は研究所の指定研究、一般研究および「東京分室PD研究員の研究」の成果を掲載しました。

今号において、論文は青柳氏「坂東本のハ行転呼について」、鈴木氏・吉川氏「愛知県設楽町における岩石信仰の地質学的検証」計2本を掲載しています。また、資料として上野氏「『プトン佛教史』試訳(4)」と、荻東京分室PD研究員(2022年現在)が中心にコーディネートしたシンポジウムの報告である「公開シンポジウム「宗教と多文化共生－「在日コリアンの宗教」の現在－」開催報告」計2本を載せています。さらに、特別・囑託・協同研究員の研究として、伴氏「イエシュエ・ベルデン著『モンゴル仏教史・宝の数珠』チベット・モンゴル語対照訳注(3)」、磯部氏・阿部氏「人口減少地域における宗教施設の役割に関する予備的検討－岐阜県揖斐川町春日美東におけるアンケート調査より－」、渡邊氏「『大尊者ミエラレーバの甚深なる伝記』試訳(3)－輪廻には真髓が無いという功德－」計3本の要旨を本冊子に掲載し、本文全体については大谷大学学術情報リポジトリ(<https://otani.repo.nii.ac.jp>)において公開しております。あわせて御覧ください。

真宗総合研究所にかかわる研究者、研究員の日頃の研鑽をこのような形で公開できることは大きな喜びです。また、ここに公開された内容が多くの研究者の今後の研究に役立つことを念じております。

ご執筆いただきました先生方、査読・校閲の労を取ってくださった方、そして編集・刊行に向けてご助力いただいた皆様に、厚く御礼申しあげます。(F・M)

大谷大学 学術情報リポジトリ: <https://otani.repo.nii.ac.jp>

大谷大学真宗総合研究所研究紀要 第41号

2024(令和6)年3月31日 発行

編集 大谷大学真宗総合研究所

代表者 所長 廣川 智貴

装丁印刷 山代印刷株式会社

発行 大谷大学真宗総合研究所

〒603-8143京都市北区小山上総町

Tel. 075-411-8498 Fax. 075-411-8435

<https://www.otani.ac.jp/cri/>

©2023 Otani University Shin Buddhist Comprehensive Research
Institute ISSN 1343-2753